

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61112:2009

01-oktober-2009

BUXca Yý U. SIST-TS CLC/TS 61112:2007

8 Yc 'dc X'bUdYhcgh'c !'DfY[f]b'UU'nU'YY_lf] bc ']nc 'UV]/c 'f!97 '* %%& &\$\$-Ł

Live working - Electrical insulating blankets

Arbeiten unter Spannung – Elektrisch isolierende Abdecktücher

Travaux sous tension - Nappes isolantes électriques (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z:STENEN 611112:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7-

ICS:

13.260

SIST EN 61112:2009 en,fr **SIST EN 61112:2009**

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61112:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7-ca040aebe33f/sist-en-61112-2009

EUROPEAN STANDARD

EN 61112

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

June 2009

ICS 13.260; 29.240.20; 29.260.99

Supersedes CLC/TS 61112:2006

English version

Live working -Electrical insulating blankets (IEC 61112:2009)

Travaux sous tension -Nappes isolantes électriques (CEI 61112:2009) Arbeiten unter Spannung -Elektrisch isolierende Abdecktücher (IEC 61112:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 78/785/FDIS, future edition 2 of IEC 61112, prepared by IEC TC 78, Live working, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61112 on 2009-06-01.

This European Standard supersedes CLC/TS 61112:2006.

EN 61112:2009 includes the following significant technical changes with regard to CLC/TS 61112:2006:

- general review of the requirements and test provisions;
- limitation of the scope in terms of the minimum width of electrical insulating blankets in rolls;
- introduction of a definition of electrical insulating blankets including sheeting in various shapes and in rolls;
- introduction of Class 00;
- withdrawal of category S and introduction of category R;
- clarification of the way electrical insulating blankets in rolls are covered by the test procedures;
- specification of standard and alternative types of electrodes for the proof test;
- modification of the test procedures for low and extremely low temperature by replacing the dielectric proof test by a withstand test in the sanction; ARD PREVIEW
- modification of the test procedures for acid and oil resistance by specifying the use of test pieces and by replacing the dielectric proof test by a withstand test in the sanction;
- specification of liquid 102 for the oil resistance test and harmonisation of the mechanical test sanction with the acid resistance test resistance test resistance test and resistance test resistance test resistance test and resistance test r
- preparation of the elements of evaluation of defects, and general application of EN 61318:2008;
- revision of existing annexes;
- deletion of Annexes D and F, not applicable according to EN 61318:2008;
- introduction of a new normative Annex F on classification of defects.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2010-03-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2012-06-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

- 3 -

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61112:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 60743 NOTE Harmonized as EN 60743:2001 + A1:2008 (not modified). + A1

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61112:2009
ds iteh ai/catalog/standards/sist/15e457de-8

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7-ca040aebe33f/sist-en-61112-2009

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60060-1	_1)	High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements	HD 588.1 S1	1991 ²⁾
IEC 60060-2	_1)	High-voltage test techniques - Part 2: Measuring systems	EN 60060-2	1994 ²⁾
IEC 60068-1	_1)	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	1994 ²⁾
IEC 60212	1971	Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating	HD 437 S1	1984
IEC 60417	Data- base	materials ANDARD PREVIEV Graphical symbols for use on equipment (standards.iteh.ai)	<u>W</u>	-
IEC 61318	_1)	Live working - Conformity assessment applicable to tools, devices and equipment	EN 61318	2008 ²⁾
IEC 61477	https://sta	ndaive working. Minimum requirements for the liutilization of tools; devices and equipment	3EN:61477	2009 ²⁾
ISO 2592	_1)	Determination of flash and fire points - Cleveland open cup method	EN ISO 2592	2001 ²⁾
ISO 2977	_1)	Petroleum products and hydrocarbon solvents - Determination of aniline point and mixed aniline point	-	-
ISO 3104	_1)	Petroleum products - Transparent and opaque liquids - Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity	EN ISO 3104	1996 ²⁾
ASTM D 3767	2003	Standard Practice for Rubber - Measurement of Dimensions	-	-

²⁾ Valid edition at date of issue.

¹⁾ Undated reference.



IEC 61112

Edition 2.0 2009-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Live working - Electrical insulating blankets PREVIEW

Travaux sous tension – Nappes isolantes electriques

SIST EN 61112:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7-ca040aebe33f/sist-en-61112-2009

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX



ICS 13.260; 29.240.20; 29.260.99

ISBN 2-8318-1036-5

CONTENTS

FO	REWO)RD		4		
IN٦	ΓROD	JCTION	٧	6		
1	Scop	cope				
2	Norm	ormative references				
3	Term	rms and definitions				
4	ts					
_	4.1 General					
	4.1					
	4.2		cal requirements	_		
	4.3	4.3.1	Composition			
		4.3.1	Shape and design			
		_	Dimensions and tolerances			
		4.3.3				
	4 4	4.3.4	F			
	4.4					
	4.5		etric requirements			
	4.6	•				
	4.7		ging			
_	4.8	Instruc	ctions for use .S.T.A.N.D.A.R.DP.R.E.V.IE.W	13		
5	lests	3	al (standards.iteh.ai)	13		
	5.2	Visual	inspection and measurements	14		
		5.2.1	https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7-	14		
		5.2.2	Classification _{ca040aebe33f/sist-en-61112-2009}	14		
		5.2.3	Composition			
		5.2.4	Dimensions, workmanship and finish			
		5.2.5	Thickness			
	<u> </u>		ng			
		5.3.1	Visual inspection and measurement			
		5.3.2	Durability of marking			
	5.4		ging and instructions for use			
	5.5		anical tests			
		5.5.1	General			
		5.5.2	Tensile strength and elongation at break	15		
		5.5.3	Mechanical puncture resistance			
		5.5.4	Tension set for elastomer material	18		
		5.5.5	Tear resistance test for plastic material			
	5.6	Dielec	tric tests			
		5.6.1	General	19		
		5.6.2	Electrodes	20		
		5.6.3	Test equipment	22		
		5.6.4	Electrical test procedure	23		
	5.7 Ageing tests			24		
	5.8	Therm	al tests	25		
		5.8.1	Flame retardance test	25		
		5.8.2	Low temperature folding test (except for category C blankets)	26		
6	Tests	on ele	ectrical insulating blankets with special properties	27		

	6.1	General	21					
	6.2	Category A: Acid resistance	27					
	6.3	Category H: Oil resistance	27					
	6.4	Category Z: Ozone resistance	27					
		6.4.1 General	27					
		6.4.2 Test methods	28					
	6.5	Category M: Mechanical puncture resistance						
	6.6	Category C: Extremely low temperature folding test	29					
7		Conformity assessment of electrical insulating blankets having completed the production phase2						
8		ifications						
		(informative) Guidelines for the selection of the class of electrical insulating						
		in relation to nominal voltage of a system	31					
Anr	nex B ((informative) In-service care and testing	32					
Anr	nex C	(normative) Suitable for live working; double triangle (IEC 60417-5216						
` Anr	nex D ((normative) General type test procedure	35					
		(normative) Liquid for tests on electrical insulating blankets of category H –						
		tance	38					
		(normative) Classification of defects and tests to be allocated						
Bib	liograp	iphy iTeh STANDARD PREVIEW	40					
		(standards.iteh.ai)						
Fia	ure 1 -	– Example of plain design	10					
_		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
Figure 2 – Example of slotted design . SIST EN 61112:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7- Figure 3 – Plan view of the dumb-bell test piece catalog/standards/sist-en-61112-2009								
		- Test plates and needle for resistance to mechanical puncture						
Fig	ure 5 -	- Tear resistance test	19					
		Test set-up for voltage proof test of electrical insulating blankets with type of electrodes	20					
		Test set-up for voltage proof test of electrical insulating blankets with ve type of electrodes	22					
		Test set-up for voltage withstand test						
•		Test set-up for low and extremely low temperature folding tests						
_								
Fig	ure 10	0 – Ozone resistance – Method B test set-up	∠8					
Tab	ole 1 –	- Special properties	9					
Tab	le 2 –	- Common lengths and widths for electrical insulating blankets	11					
Tab	ole 3 –	- Maximum thickness for electrical insulating blankets	11					
Tab	ole 4 –	- Maximum electrode clearance for proof tests	21					
Tab	le 5 –	- Test voltages	24					
Tab	ole A.1	1 – Designation maximum use voltage	31					
Tab	le D.1	1 – List and chronological order of type tests	35					
		1 – Characteristics of oil no. 1						
		1 – Classification of defects and associated requirements and tests						

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LIVE WORKING – ELECTRICAL INSULATING BLANKETS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC/National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication!
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication 74-48d3-83d7-
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61112 has been prepared by IEC technical committee 78: Live working.

This second edition cancels and replaces the first edition, published in 1992, and its Amendment 1 (2002). This edition constitutes a technical revision.

It includes the following significant technical changes from the previous edition:

- general review of the requirements and test provisions;
- limitation of the scope in terms of the minimum width of electrical insulating blankets in rolls;
- introduction of a definition of electrical insulating blankets including sheeting in various shapes and in rolls;
- introduction of Class 00;
- withdrawal of category S and introduction of category R;
- clarification of the way electrical insulating blankets in rolls are covered by the test procedures;

- specification of standard and alternative types of electrodes for the proof test;
- modification of the test procedures for low and extremely low temperature by replacing the dielectric proof test by a withstand test in the sanction;
- modification of the test procedures for acid and oil resistance by specifying the use of test pieces and by replacing the dielectric proof test by a withstand test in the sanction;
- specification of liquid 102 for the oil resistance test and harmonisation of the mechanical test sanction with the acid resistance test;
- preparation of the elements of evaluation of defects, and general application of IEC 61318
 Ed.3;
- revision of existing annexes;
- deletion of Annexes D and F, not applicable according to IEC 61318 Ed.3;
- introduction of a new normative Annex F on classification of defects.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
78/785/FDIS	78/799/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date? the publication will be

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7-

reconfirmed,

ca040aebe33f/sist-en-61112-2009

- withdrawn.
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

-6-

INTRODUCTION

This International Standard has been prepared according to the requirements of IEC 61477 where applicable.

The product covered by this standard may have an impact on the environment during some or all stages of its life cycle. These impacts can range from slight to significant, be of short-term or long-term, and occur at the global, regional or local level.

Except for a disposal statement in the instructions for use, this standard does not include requirements and test provisions for the manufacturers of the product, or recommendations to the users of the product for environmental improvement. However, all parties intervening in its design, manufacture, packaging, distribution, use, maintenance, repair, reuse, recovery and disposal are invited to take account of environmental considerations.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61112:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7-ca040aebe33f/sist-en-61112-2009 **-7-**

LIVE WORKING – ELECTRICAL INSULATING BLANKETS

1 Scope

This International Standard is applicable to electrical insulating blankets for the protection of workers from accidental contact with live or earthed electrical conductors, apparatus or circuits and avoidance of short circuits on electrical installations.

Electrical insulating blankets in rolls having a width lower than 50 mm are not covered by this standard.

- NOTE 1 For a.c. electrical classification, as well as d.c. use, see 4.2.
- NOTE 2 This standard gives a.c. test provisions. There is limited history for use in d.c. applications.
- NOTE 3 See Annex A for suggested maximum voltage use.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60060-1, High-voltage test techniques — Part 1: General definitions and test requirements

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/15e457de-8e74-48d3-83d7-

ca040aebe33f/sist-en-61112-2009 IEC 60060-2, High-voltage test techniques – Part 2: Measuring systems

IEC 60068-1, Environmental testing – Part 1: General and guidance

IEC 60212:1971, Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials

IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

IEC 61318, Live working – Conformity assessment applicable to tools, devices and equipment

IEC 61477, Live working – Minimum requirements for the utilization of tools, devices and equipment

ISO 2592, Determination of flash and fire points - Cleveland open cup method

ISO 2977, Petroleum products and hydrocarbon solvents – Determination of aniline point and mixed aniline point

ISO 3104, Petroleum products – Transparent and opaque liquids – Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity

ASTM D 3767:2003 (reapproved 2008): Standard practice for rubber – Measurement of dimensions